



## KARTA INFORMACYJNA STOISKA /Stand information chart/

NAZWA WYDARZENIA TARGOWEGO trade fair name/	<b>CEDE 2015</b> <b>10-12 września 2015</b>
--	--

<b>WYSTAWCA</b>	
-----------------	--

PAWILON /pavilion/	NR STOISKA /stand/	
	POWIERZCHNIA STOISKA / stand area/	

<b>WYKONAWCA</b> /CONTRACTOR/	FIRMA /COMPANY/	
	PROJEKTANT /desginer/	
	KIER. ROBÓT /works manager/	
	TEL. KONTAKTOWY /PHONE/	
	PODWYKONAWCA /subcontractor/	

ZAMÓWIONO PRZYŁĄCZA : / connections ordered/ wskazać wykonawcę	WOD - KAN. /water/	SPR. POW. /compressed air/	ELEKTR. /electricity/

ZLECONO USŁUGI /services ordered/ wskazać wykonawcę	SPRZĄTANIE /cleaning/	OCHRONA /security/	SPEEDYCJA /transport/

<b>WYKONAWCA OŚWIADCZA, ŻE: /CONTRACTOR REPRESENTS THAT:/</b>			
<b>STOISKO SPEŁNIA WYMOGI STATYKI I WYTRZYMAŁOŚCI ORAZ BHP I PPOŻ</b>			
/THE STAND MEETS STATICS AND STRENGTH, H&S AND FIRE REQUIREMENTS/			
<b>WYKONAWCA ZOBOWIĄDUJE SIĘ DO: /CONTRACTOR UNDERTAKES TO:/</b>			
prowadzenia prac pyłących poza pawilonem lub użycia elektronarzędzi ze zbiornikami na pył /perform dust generating works outside the pavilion or use power tools with dust collection function/			
używania materiałów niepalnych sprzątnięcia stoiska i jego otoczenia	/use non-flammable materials/ /clean the stand and its vicinity/		
zapewnienia dostępu do urządzeń technicznych MTP	/provide access to MTP technical equipment/		
nie naruszania struktury pawilonu	/refrain from damaging the pavilion's structure/		
nie zastawiania ciągów komunikacyjnych	/refrain from obstructing passageways/		
nie palenia tytoniu oraz używania otwartego ognia	/refrain from smoking and using open fire/		
nie składowania opakowań i innych materiałów poza stoiskiem	/refrain from storing packaging and other materials outside the stand/		
<b>oraz do stosowania pozostałych przepisów technicznych i ppoż. wynikających z regulaminów MTP</b>			
/ and observe any other technical and fire safety provisions/			

PODPIS I PIECZĄTKA WYKONAWCY /CONTRACTOR'S STAMP AND SIGNATURE/	
--	--

<b>UWAGI /NOTES/</b>	
	PIECZĄTKA I PODPIS ZGŁASZAJĄCEGO /applicant's stamp and signature/

<b>POTWIERDZENIE ODBIORU POWIERZCHNI WYSTAWIENNICZEJ PO DEMONTAŻU</b>
CONFIRMATION OF ACCEPTANCE OF EXHIBITION AREA AFTER DISASSEMBLY

PODPIS WYKONAWCY /contractor's signature/	PODPIS REJONU / signature of the area manager/
---	--